

**PROTOCOL**  
**privind colaborarea între**

**BIBLIOTECA UNIVERSITARĂ ȘI NAȚIONALĂ A UNIVERSITĂȚII DIN DEBREȚIN**

**și**

**UNIVERSITATEA CREȘTINĂ PARTIUM DIN ORADEA**

**Preambul**

Cooperarea dintre diversele instituții științifice, schimbul de informație, organizarea de programe și evenimente științifice comune reprezintă o condiție fundamentală a dezvoltării științei respectiv a diseminării rezultatelor științifice în diversele cercuri profesionale.

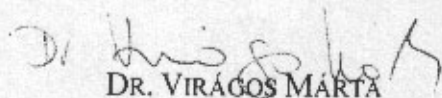
Din acest motiv Biblioteca Universitară și Națională a Universității din Debrețin și Universitatea Creștină Partium din Oradea, două instituții importante de știință și cultură maghiară încheie un acord de cooperare. Cooperarea are următorul conținut:

1. Părțile contractante se angajează să se informeze reciproc în legătură cu noutățile științifice din domeniile proprii de știință, despre programele de interes comun inițiate de părțile contractante.
2. Părțile contractante promovează cooperarea profesională între personalul celor două instituții.
3. Prin această cooperare cele două instituții contractante oferă posibilitatea realizării unor cercetări în cadrul instituției partenere. Instituțiile contractante asigură folosirea bibliotecii lor de către personalul didactic și administrativ și de către studenții instituțiilor partenere, conform reglementărilor în vigoare.
4. Cele două instituții fac schimb de publicații.

Prezentul protocol a fost încheiat în două exemplare, în limba maghiară și română, și este autenticată prin semnătura celor doi conducători de instituție.

Contractul se încheie pe un termen de trei ani și se prelungește în mod automat în cazul în care nici una din părțile contractante nu își exprimă intenția de desfacere și modificare.

Oradea, la 21. ianuarie 2009.

  
DR. VIRÁGOS MÁRTA

director

BIBLIOTECA UNIVERSITARĂ ȘI NAȚIONALĂ  
A UNIVERSITĂȚII DIN DEBREȚIN



DR. HORVÁTH GIZELA

rector

UNIVERSITATEA CREȘTINĂ PARTIUM  
DIN ORADEA



**PROTOCOL**  
**privind colaborarea între**  
**UNIVERSITATEA EMANUEL DIN ORADEA**  
**și**  
**UNIVERSITATEA CREȘTINĂ PARTIUM DIN ORADEA**

**Preambul**

Cooperarea dintre diversele instituțiile științifice și de învățământ, schimbul de informații, organizarea de programe și evenimente științifice comune reprezintă o condiție fundamentală a dezvoltării științei respectiv a diseminării rezultatelor științifice în cele mai diverse cercuri profesionale.

Din acest motiv Universitatea „Emanuel” din Oradea și Universitatea Creștină „Partium” din Oradea, două instituții importante de știință, învățământ și cultură, încheie un acord de cooperare. Cooperarea are următorul conținut:

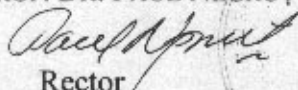
1. Părțile contractante se angajează să se informeze reciproc în legătură cu noutățile științifice din domeniile proprii de știință, despre programele de interes comun inițiate de părțile contractante.
2. Părțile contractante promovează cooperarea profesională între personalul celor două instituții.
3. Prin această cooperare cele două instituții contractante oferă posibilitatea realizării unor cercetări în cadrul instituției partenere. Instituțiile contractante asigură folosirea bibliotecii lor de către personalul didactic și administrativ și de către studenții instituțiilor partenere, conform reglementărilor în vigoare. Biblioteca Universității „Emanuel” are un fond de 60.000 de volume, iar Biblioteca Universității Creștine „Partium” un fond de 40.000 de volume.
4. Cele două instituții fac schimb de publicații.

Prezentul protocol a fost încheiat în două exemplare și este autentificat prin semnătura conducătorilor celor două instituții.

Contractul se încheie pe un termen de trei ani și se prelungește în mod automat în cazul în care nici una din părțile contractante nu își exprimă intenția de desfacere și modificare.

Oradea, la 28 februarie 2009.

PROF. DR. PAUL NEGRUȚ

  
Rector

Universitatea Emanuel din Oradea



CONF. DR. HORVÁTH GIZELA

Rector

Universitatea Creștină  
Partium din Oradea





**PROTOCOL**  
**privind colaborarea între**  
**BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ „GHEORGHE ȘINCAI”**  
**și**  
**UNIVERSITATEA CREȘTINĂ PARTIUM DIN ORADEA**

**Preambul**

Cooperarea dintre diversele instituții științifice, schimbul de informații, organizarea de programe și evenimente științifice comune reprezintă o condiție fundamentală a dezvoltării științei respectiv a diseminării rezultatelor științifice în cele mai diverse cercuri profesionale.

Din acest motiv Biblioteca „Gheorghe Șincai” din Oradea și Universitatea Creștină „Partium” din Oradea, două instituții importante de știință și cultură, încheie un acord de cooperare. Cooperarea are următorul conținut:

1. Părțile contractante se angajează să se informeze reciproc în legătură cu noutățile științifice din domeniile proprii de știință, despre programele de interes comun inițiate de părțile contractante.
2. Părțile contractante promovează cooperarea profesională între personalul celor două instituții.
3. Prin această cooperare cele două instituții contractante oferă posibilitatea realizării unor cercetări în cadrul instituției partenere. Instituțiile contractante asigură folosirea bibliotecii lor de către personalul didactic și administrativ și de către studenții instituțiilor partenere, conform reglementărilor în vigoare. Biblioteca Județeană „Gheorghe Șincai” are un fond de 650.000 volume, iar Biblioteca Universității Creștine „Partium” un fond de 40.000 volume.
4. Cele două instituții fac schimb de publicații.

Prezentul protocol a fost încheiat în două exemplare și este autentificat prin semnătura conducătorilor celor două instituții.

Contractul se încheie pe un termen de trei ani și se prelungește în mod automat în cazul în care nici una din părțile contractante nu își exprimă intenția de desfacere și modificare.

Oradea, la 3 martie 2009.

MIRCEA POPA

Director

BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ „GHEORGHE ȘINCAI”  
DIN ORADEA



DR. HORVÁTH GIZELA

rector

UNIVERSITATEA CREȘTINĂ „PARTIUM”  
DIN ORADEA

